



澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

收入聲明書  
DECLARATION OF INCOME OVER THE PAST 12 MONTHS

謹此聲明本人 \_\_\_\_\_ (身份證/護照編號為 \_\_\_\_\_)  
This is to declare that I, \_\_\_\_\_ (ID/Passport No. \_\_\_\_\_) am an employee

任職於 \_\_\_\_\_ (公司名稱), 過去 12 個月的薪金總額為  
of \_\_\_\_\_ (Company name) and over the past 12 months,

澳門幣 \_\_\_\_\_。  
my total salary is MOP \_\_\_\_\_.

因以下原因無法提供收入證明文件：

I am not able to provide any documentary proof of my income due to the following reason:

- 任職公司不提供收入聲明 The company does not provide me with any documentary proofs  
 自僱人士 Self-employed  
 其他原因，請列明 Other reasons, please state: \_\_\_\_\_

聲明日期： \_\_\_\_\_

This declaration is made on the date of \_\_\_\_\_

本人聲明以上資料全部屬實及正確，並明瞭本人須對因提供不實及錯誤的資料造成之後果負上全部責任。

I declare that the information given above is true and correct to the best of my knowledge and understand that I will take all responsibilities for the consequences caused by false and incorrect information

收集個人資料聲明

Person Data Collection Statement

- 澳門大學根據第 1/2006 號法律作為一所公立高等教育機構，將處理在本表格內所收集的個人資料作舉辦活動、提供服務及聯絡之用。The University of Macau being a public institution of higher education as set in Law No. 1/ 2006, will process the personal data collected on this form for activity organization and contact purposes.
- 基於活動 或服務所需，上述個人資料有可能轉交本澳相關機構。Due to the needs of the activity or service, the personal data on this form may be transferred to other organizations in Macao.
- 申請人有權依法申請查閱、更正或更新其存於本校的個人資料。The applicants have the right to access, rectify or update their personal data stored at UM.
- 透過電子網絡傳送的個人資料有可能被未經許可的第三者盜用。The personal data circulated on the network may be at risk of being used by unauthorized third parties.

姓名(正楷)

Name in Block Letters

簽名

Signature

Rev 001 Effective on 9 February 2017